



MEIYA POWER COMPANY LIMITED
(Incorporated in Bermuda with limited liability)
Suite 1501-7 Harbour Centre, 25 Harbour Road,
Wanchai, Hong Kong
tel: (852) 2593 3222 fax: (852) 2519 0313
website: www.meiyapower.com

美亚电力有限公司
(于百慕达注册成立的有限公司)
香港湾仔港湾道25号海港中心1501-7室
电话:(852) 2593 3222 传真:(852) 2519 0313
网址: www.meiyapower.com

中國湖北省黃石 700 兆瓦火力發電廠完成項目融資

香港（2002年6月26日）——美亞電力有限公司（MPC）欣然宣布其聯營公司湖北黃石西塞山發電有限公司（「湖北西塞山」）於2002年5月完成位於中國湖北省黃石市西塞山的700兆瓦燃煤發電廠及其輔助設施（「項目」）的項目融資。

湖北西塞山與國家開發銀行簽訂22.84億元人民幣（約2.75億美元）長期貸款合同，貸款資金將作為該4億美元項目的建設費用。

湖北西塞山是一家於中國成立的有限責任公司，旨在開發、建設和運行該項目。此項目的合作單位包括MPC（49%）、湖北黃石發電有限公司（50%）及黃石市投資公司（1%）。

項目已正式開工，預計於2005年年中投入商業運行。項目竣工後，電廠生產的電力將根據長期購電合同，售予湖北省電力公司。

MPC創立於1995年末，由美國PSEG環球公司（PSEG環球），亞洲基建基金（AIF）和加拿大魁北克水電國際公司（HQI）共同擁有。MPC在中國和亞太地區選定的國家開發、擁有和運行發電設施。公司總部位於香港，在上海、北京、台北和蘭州都設有分支辦事處。

作為中國首屈一指的獨立電力生產商之一的MPC公司至今已在中國及台灣投資了十個項目。這其中已有七個項目全面運行，這七個項目包括甘肅省的600兆瓦火力發電廠、廣西省的兩家總容量為126兆瓦的水力發電站、江蘇省的兩家總容量為60兆瓦的熱電廠、上海的集中供熱廠以及在上海的另一家具有顯著



MEIYA POWER COMPANY LIMITED
(Incorporated in Bermuda with limited liability)
Suite 1501-7 Harbour Centre, 25 Harbour Road,
Wanchai, Hong Kong
tel: (852) 2593 3222 fax: (852) 2519 0313
website: www.meiyapower.com

美亚电力有限公司

(于百慕达注册成立的有限公司)
香港湾仔港湾道25号海港中心1501-7室
电话: (852) 2593 3222 传真: (852) 2519 0313
网址: www.meiyapower.com

環保效益的 50 兆瓦高爐煤氣發電廠。在台灣桃源縣的 486 兆瓦天然氣聯合循環發電廠及在江蘇省容量為 2 x 12 兆瓦的熱電廠亦正在建設之中。

PSEG 環球在美國和國際市場開發、擁有和運行發電及輸電設施。公司資產逾 35 億美元，擁有 29 個運行的發電設施，合共容量為 5,000 兆瓦；另外還有 3,000 兆瓦正在建設或後期開發。同時，PSEG 環球透過其在南美洲的阿根廷、巴西、智利和秘魯的 12 個輸電公司向超過 360 萬用戶提供電力供應。PSEG 環球為 PSEG 能源控股有限公司的直接子公司、PSEG 集團有限公司（PSEG）（紐約證券交易所上市代碼：PEG）的間接子公司。有關 PSEG 的更多資料請在 www.pseg.com 網頁查詢。

亞洲基建基金是管理資產總值達 7.8 億美元的投資基金，投資對象為亞洲區內增長迅速的私營公用事業公司，由美國 Frank Russell Company、國際金融公司（世界銀行集團成員）、亞洲開發銀行及亞洲基建開發基金發起組成，以非主要財務夥伴形式和國際投資者參與策略性的投資項目。到目前為止，AIF 在中國的投資約為 3 億美元。

魁北克水電國際公司隸屬國際最具規模的水力發電商之一的魁北克水電公司，總資產逾 590 億加元，年收入達 60 億加元。HQI 致力投資于國際能源市場並將魁北克水電公司的專業技術應用於能源發電和輸配電方面。公司活躍於拉丁美洲、非洲、亞洲和歐洲，過去 20 多年來在一百個國家已簽訂 400 多項技術支援協議。自 1998 年開始，HQI 已在 10 個項目中投資了近 40 億美元的資產。有關 HQI 的更多資料請在 www.HydroQuebec.com/hqi 網頁查詢。